ΤΙΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝΕΧΟΡΤΗΡΙΟΥ

Τὸ χρονικὸ τῆς ρήξεως μὲ τὸν Στάλιν

ΤΟΥ ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΟΥ ΒΛΑΔΙΜΗΡΟΥ ΝΤΕΝΤΙΓΙΕΡ

41ον

ΟΣΟ γιὰ τοὺς συνέδρους, ὅλοι τους ἐπίστευαν, ὅπως καὶ ἐγώ, πὼς ἔπρεπε νὰ τηρήσωμε ἀδιάφορα στάσι, ἂν δὲν θέλωμε νὰ θεωρηθοῦμε συνένοχοι τοῦ ψεύδους.

Ἡ θέσι μας ἦταν ἀπελπιστική. Τὸ ποθητὸ μέλλον στὸ ἱστορικὸ σταυροδρόμι τῶν Βαλκανίων, μεταξὺ Εὐρώπης καὶ Ἀσίας, ἐξαχνώθηκε ἐπιβέσεις ἀπὸ ὅλες τὶς πλευρές καὶ εἴμαθα ἐκτεθειμένοι ἐφ' ὅλης στὰ πλήγματα τοῦ τεραστίου μηχανισμοῦ τῆς Κέρνγκφάρμ, ποὺ ἄπλωνε τοὺς πλοκάμους της σὲ ὁλόκληρο τὸν κόσμο καὶ ἀφ' ἑτέρου στὰ πλήγματα τῆς ἐχθρικῆς γιὰ ἐμᾶς καὶ κακῶς πληροφορημένης γιὰ τὴν χώρα μας Δύσεως. Τί ἦταν ἡ Γιουγκοσλαβία. Μιὰ μικρὴ χώρα 16 ἑκατομμυρίων κατοίκων, μιὰ χώρα ἐρημωμένη καὶ καταμαγεμένη ἀπὸ τὸν πέλεμο, ποὺ ἔκανε μιὰ ὑπεράνθρωπη προσπάθεια γιὰ νὰ ἀναθεωρήσῃ, μιὰ μικρὴ χώρα χωρὶς πάσσο καὶ χωρὶς πεῖσα.

Ὁ Τίτο δὲν εἶχε περιθώριο ἐκλογῆς. Μοναδικὸ του στήριγμα ἦταν ὁ γιουγκοσλαβικὸς λαός. Καὶ γι' αὐτὸ, γιὰ νὰ ἐνημερωθῇ καὶ ὁ τελευταῖος Γιουγκοσλάβος ἀπὸ τὶς ἀποφάσεις ὅπως οἱ συζητήσεις τοῦ συνεδρίου μεταδίδωνται ἀπὸ τὸν ραδιοφωνικὸ σταθμό. Δὲν ἔχασε νὰ κρύψωμε τίποτε. Τὸ συνέδριο ἦταν ἕνα ἐλεύθερο βῆμα, ἀπὸ τὸ ὁποῖο ὁ καθένας μποροῦσε νὰ ἐκθέσῃ τὶς γνῶμες του. Ἔργον τοῦ λαοῦ θὰ ἦταν νὰ κρίνῃ καὶ ν' ἀποφασίσῃ.

Στὸ διάστημα τῆς τριετίας ποὺ εἶχε περάσει μεταξὺ τοῦ τέλους τοῦ πολέμου καὶ τοῦ 5ου συνεδρίου, ἡ λαϊκὴ πρωτοβουλία εἶχε φυράνει γιὰ πολλοὺς καὶ διαφόρους λόγους. Εἶχε καὶ σὲ μᾶς παρουσιασθῇ τὸ τέρας τῆς γραφειοκρατίας καὶ ἡ γιουγκοσλαβικὴ κοινωνία δὲν ἦταν καὶ οὐτὲ ἁπλοϊζομένη ἀντιθέσεων. Ἐπὶ πλέον εἴχαμε ὑποθετήσει πολλὲς σοβιετικὲς μεθόδευς. Περὶ τὰ τέλη τοῦ 1947 ἕνας παιδικὸς φίλος μου, ἕνας κομμουνιστής, μοῦ εἶχε πῆ:

—Τὸ μεγάλο ἠθικὸ κεφάλαιο ποὺ εἴχομε ἀποκτήσει μὲ τὸν μυστικὸ ἀγώνα μας ποὺ προηγήθη τοῦ πολέμου καὶ μὲ τὸν πόλεμο τῶν παρτιζάνων, ἐξανεμίζεται. Ἡ φήμη ποὺ εἴχομε ἀποκτήσει, ἐστηρίζετα στὸ ὅτι τὰ λόγια μας ἦταν συνεπὴ πρὸς τὶς πράξεις μας. Εἴχομε μιὰ αὐστηρὰ ἠθική. Ὁ λαὸς μας δὲν εἶναι κουτὸς καὶ καταλαβαίνει πολὺ καλὰ τί γίνεται σήμερα...

ΤΟ ΑΜΠΕΛΙ

Ἀπὸ αὐτῆς τῆς ὀπτικῆς, τὸ 5ο συνέδριο ὑπῆρξε μιὰ ἀποφασιστικὴ καμπή. Μᾶς ἐδίδετο ἄλλη μιὰ φορὰ ἡ εὐκαιρία νὰ στηριχθοῦμε στὶς μεγάλες λαϊκὲς μάζες. Δὲν εἴχομε ἄλλωστε ἄλλη διέξοδο.

Ἂν ὁ Οὔγγρος Ράκοζι ἢ ὁ Τσεχοσλοβάκος Γκότβαλντ εἶχαν ἐλθῇ σὲ σύγκρουσι μὲ τὸν Στάλιν, θὰ εἶχαν ἐξαφανισθῇ ἀπὸ τὴν μιὰ μέρα στὴν ἄλλη. Θὰ εἶχαν σαρωθῇ. Στὴν ἐξουσία τοὺς εἶχαν φέρει οἱ σοβιετικὲς ξιφολόγχες. Δὲν εἶχαν κάνει τὸ 1941 ὅ,τι κάναμε ἐμεῖς, δὲν εἶχαν διακηρύξει ὅτι ἐχρειάζετο ἀντίστασις κατὰ τοῦ ξένου κατακτητοῦ. Δὲν εἶχαν ἀγωνισθῇ. Ἐμεῖς ὅμως οἱ Γιουγκοσλάβοι κομμουνισταὶ βρεθήκαμε εὐθὺς ἀπ' ἀρχῆς στὴν πρώτη γραμμή, πρῶτοι στὶς θυσίες. Ἀπὸ τοὺς 18 χιλιάδες κομμουνιστὰς ποὺ ὑπῆρχαν στὴν Γιουγκοσλαβία πρὸ τοῦ πολέμου, δὲν ἀπέμειναν ὅταν τελείωσε ὁ πόλεμος, παρὰ μόνον τρεῖς χιλιάδες. Οἱ ἄλλοι εἶχαν ἀποδείξει μὲ τὸν θάνατό τους πὼς οἱ πράξεις τους ἀντιστοιχοῦσαν στὰ λόγια τους.

Τὰ θύματα φάνηκαν ἀληθινοὶ ἄνδρες. Ὁλόκληρος ὁ πληθυσμὸς τοὺς ἐλάτρευε. Στὴ Σερβία ὑπῆρχε ἕνας χωρικός, ὁ Ντραγκόϊλο Ντούντιτς, ποὺ διετέλεσε κομισσάριος τῶν ποιητιζάνων τοῦ Βαλγιέβο καὶ ἐργότερα πρόεδρος τῆς Λαϊκῆς ἐπιτροπῆς ἀπελευθερώσεως τῆς Σερβίας. Εἶχε κρατήσει ἕνα ἡμερολόγιο ἕως τὴν ἡμέρα, ποὺ σκοτώθηκε ἀπὸ μιὰ ριπὴ γυρμανικοῦ μυδραλλιοβόλου κοντὰ στὸ Οὐζίτσε. Βρήκαμε τὸ ἡμερολόγιό του. Σὲ μιὰ σελίδα του περιγράφει τὴν ἐξαντλητικὴ ὁλοήμερη πορεία τοῦ ἀποσπάσματός του μιὰ ὡρισμένη ἡμέρα. Τὸ βράδυ τῆς ἡμέρας ἐκείνης ἐπρόκειτο νὰ διανυκτερεύσουν ἕνα ζεστὸ συσσίτιο στοὺς πεινασμένους παρτιζάνους. Ὅταν ὅμως ἐπλησίασαν στὸ καζάνι ὁ διοικητὴς τοῦ ἀποσπάσματος καὶ ὁ Ντούντιτς, δὲν βρῆκαν πιὰ τίποτε. Ἔπεσαν νὰ κοιμηθοῦν νηστικοί.

Θυμοῦμαι τὸ φθινόπωρο τοῦ 1941, ὅταν ἤμουν κομμισσάριος τοῦ ἀποσπάσματος τοῦ Κοσιγκούκιεβατς. Ἕνας βράδυ οἱ 200 ἄνδρες τοῦ ἀποσπάσματός βρέθηκαν πεινασμένοι σ' ἕνα ἀμπέλι γεμᾶτο ὥριμα σταφύλια. Δὲν ἐθίξαμε ὅμως, πορ' ὅλη τὴν πεῖνα μας οὔτε τσαμπί. Τὸ πρωῒ μᾶς παρουσιάσθηκε ὁ χωρικός, στὸν ὁποῖο ἀνῆκε τὸ ἀμπέλι. Ἦταν ἕνας ψηλὸς ἄνδρας μὲ κοκκαλιάρικο πρόσωπο, μὲ μεγάλο λευκὸ μουστάκι. Βλέποντας τὸ ἀμπέλι του ἄδειο, δὲν ἐπίστευε τὰ μάτια του. Ἔκανε τὸν σταυρὸν του καὶ εἶπε:

—Ἀπὸ τὸ ἀμπέλι μου πέρασαν σὰν ἀκρίδα λεγιῶν—λεγιῶν στρατεύματα, καὶ δὲν ἄφησαν οὔτε ρόγα σταφυλιοῦ. Δὲν ξανάδε στρατὸ σὰν κι' ἐσᾶς τοὺς παρτιζάνους. Ἐσεῖς θὰ νικήσετε, γιατὶ εἶσαστε τίμιοι.

ΣΥΣΣΩΜΟΙ...

Νὰ γιατὶ ὁ γιουγκοσλαβικὸς λαὸς ἐτάχθη σύσσωμος πίσω ἀπὸ τὸν Τίτο τὸ 1948, ὅταν ἡ Κόμιν φὸρμ ἐσυκοφάντησε τὴν ἐπανάστασί του. Ἐκατομμύρια Γιουγκοσλάβων ἦσαν μάρτυρες, θεαταὶ ἀλλὰ καὶ δρῶνται τουτεχρόνως καὶ ἦξεραν πολὺ καλὰ ποιὸς ἔλεγε τὴν ἀλήθεια καὶ ποιὸς ψέματα.

Τὸ 1948 εἶδε μάλιστα τὸ λαϊκὸ μας μέτωπο νὰ διευρύνεται. Ὅσοι ἦσαν ἐκτὸς τοῦ κόμματος καὶ ἐνιοῦ ὄχι φυσικὰ τοὺς ἀντικομμουνιστάς, ἀλλὰ τὸν ἄνθρωπο τοῦ δρόμου, ποὺ γιὰ τὸν ἕνα ἢ τὸν ἄλλο λόγο δὲν εἶχε συμμετάσχει ἐνεργῶς τῆς πολιτικῆς ζωῆς, προσεχώρησαν στὸν Τίτο. Οἱ ἄνθρωποι ἐκεῖνοι ἤξεραν ὅτι ἐποῦκειτο γιὰ ἕνα ζήτημα ζωῆς ἢ θανάτου γιὰ τὴν χώρα καὶ ὅτι διεκυβεύοντο τὰ πάντα, τὸ κράτος, τὸ μέλλον καὶ αὐτὴ ἀκόμη ἡ ζωή τους.

Ἐντελῶς διαφορετικὰ στάθηκαν οἱ ἐχθροὶ τοῦ Τίτο, οἱ βασιλόφρονες Τσέτνικ τοῦ στρατηγοῦ Μιχαήλοβιτς καὶ οἱ ὑστασηδες τοῦ Κράτου Ἄντε Πάβελιτς. Αὐτοὶ ἦσαν πεπεισμένοι πὼς τὸ καθεστὼς τοῦ Τίτο θ' ἀνετρέπετο σὲ μικρὸ χρονικὸ διάστημα καὶ πὼς δὲν θ' ἀργοῦσε νὰ σημάνῃ ἡ ὥρα τους.

Στὸ ἐξωτερικὸ ὅπου εὑρίσκετο ὁ βασιλεὺς Πέτρος ἔτριβε ἀπὸ χαρὰ τὰ χέρια καὶ ἕνας ἔμπιστος τοῦ Πάβελιτς ὁ Μπεζιντὲρ Χαβράν, εἶχε εἰσέλθει πειρανέως στὴν Γιουγκοσλαβία, ὅπου ὅμως ἀνεκαλύφθη καὶ συνελήφθη ἀμέσως. Ἐδήλωσε στὴν ἀνάκρισι πὼς ἡ πτῶσις τοῦ Τίτο δὲν ἦταν παρὰ ζήτημα ἡμερῶν καὶ γι' αὐτὸ εἶχε ἔλθει στὴν Γιουγκοσλαβία. Ὅλες ὅμως οἱ ἀπόπειρες τῆς ὄκρας δεξιᾶς κατεπνίγησαν ἐν τῇ γενέσει τους.

—Ἐδιάλεξα τὸν Τίτο, μοῦ ἔλεγε σ' ἕνα διάλειμμα τοῦ Συνεδρίου ἕνας διανοούμενος φίλος μου γιατὶ ἀντιπροσωπεύει τὴν Ἐπανάστασι καὶ εἶναι μιὰ ἐγγύησις γιὰ τὴν συνέχισί της. Ἡ Ἐπανάστασις εἶναι ἡ βαθυτέρα ἔννοια τοῦ ἀγῶνος μας καὶ ὁ Τίτο εἶναι ὁ σημαιοφόρος της καὶ τὸ σύμβολο τῆς ἀντιστάσεως, ὅπως καὶ κατὰ τὴν περίοδο 1941—1945.

Η ΧΙΜΑΙΡΑ

Ἡ ἄποψις ὅμως αὐτὴ δὲν ἀντωκλαῦσε τὴν στάσι ὅλων τῶν ἄλλων συνέδρων. Ἀκολουθοῦσαν βέβαια τὸν Τίτο, ἀλλὰ τὸ κόμμα τοὺς εἶχε διδάξει νὰ σέβωνται τὸ Στάλιν καὶ τὴν Σοβιετικὴ Ἕνωσι. Ἦσαν διαποτισμένοι ἀπὸ τὴν σταλινικὴ ἰδεολογία. Ὁ Τίτο μοῦ εἶπε ἀργότερα:

—Εἶναι ἀνεμφισβήτητο πὼς ἡ ἀπόφασις τῆς Κεμινφὸρμ καὶ ἡ διαμάχη μὲ τὸν Στάλιν ἦταν γιὰ μᾶς ἕνα φοβερὸ πλῆγμα. Ἐμεῖς οἱ Γιουγκοσλάβοι εἴχαμε ἀκλόνητη πίστι στὴν Σοβιετικὴ Ἕνωσι καὶ προσωπικὰ στὸν Στάλιν. Εἴδα μὲ τὰ μάτια μου τοὺς παρτιζάνους μας νὰ πεθαίνουν μὲ τὸ ὄνομα τοῦ Στάλιν στὰ χείλη. Ἐπὶ ἔτη καὶ σχεδὸν κάθε μέσα λέγομε στὸ λαό μας πὼς ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωσι εἶναι ἡ πατρὶς τοῦ σοσιαλισμοῦ. Δὲν μετανοοῦμε γιὰ τὶς διακηρύξεις μας ἐκεῖνες, ἀπεναντίας ὑπερηφανευόμεθα γι' αὐτές. Ἦσαν εἰλικρινεῖς κι' ἐξεπηγάζαν τὴν βαθειὰ μας πίστι στὴν πρόοδο καὶ τὸν σοσιαλισμό. Καὶ ὅταν τὴν Ἰούνιο τοῦ 1498 ὁ Στάλιν τὶς ποδοπάτησε χωρὶς κανένα δισταγμό, ἐμεῖς διετηρήσαμε τὴν πίστιν μας στὸν σοσιαλισμό. Ἐχάσαμε μόνο τὴν πίστι μας πρὸς τὸν Στάλιν ἐπειδὴ ἐπρόδωτε τὸν σοσιαλισμό.

Ἡ ἀποκάλυψις τῆς ἱστορικῆς ἀλήθειας δὲ ἔγινε ὅμως γιὰ ὅλους μὲ τὸν ἴδιο ρυθμὸ καὶ τὸν ἴδιο τρόπο. Ἀκόμη καὶ στὸ 5ο Συνέδριο μερικοὶ ἐθώπευαν ἀκόμη τὸν χαίραι ὅτι ἐπρόκειτο γιὰ κάποια παρεξήγησι καὶ ὄχι γιὰ ἕνα βαθὺ ρῆγμα. Οἱ σοβιετικὲς μυνεῦδες, ὅσα ἔλεγαν ὁ Παυλὼφ καὶ ὁ Βυσσίνσκυ, ἐξέτεφον γιὰ πολλοὺς Γιουγκοσλάβους τὴν ματαία ἐλπίδα γιὰ κάποιο συμβιβασμό. Ἤλπιζαν ὅτι νάριν τοῦ συμφέροντος τῆς διεθνοῦς πολεμοκαπριάτσου, θὰ ἐξευρίσκετο κάποια λύσις.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

ΔΗΜ. Α. ΣΑΜΟΥΡΗΣ
ΜΑΙΕΥΤΗΡ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ
Μαιευτικαὶ — Γυναικολογικαὶ Παθήσεις — Στείρωσις
Δέχεται καθημερινῶς 9—1 π.μ. καὶ 5.30—8 μ.μ. καὶ Σάββατο 9—2 μ.μ.
ΙΑΤΡΕΙΟΝ ΑΡΑΤΟΥ 20 (3ος ὄροφος)
Τηλέφωνα: 223-071, 323-218 καὶ 325-135

Dr ΑΝΔΡΕΑΣ Δ. ΚΑΤΣΑΜΠΑΣ
ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ — ΑΦΡΟΔΙΣΙΟΛΟΓΟΣ
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
(Νοσοκομεῖον Α. Συγγροῦ)
REGISTRAR OF ST. JOHN'S HOSPITAL FOR DISEOSES OF THE SKIN, UNIVERSITY OF LONDON
Δέχεται εἰς τὴν Ἀθήνα Σκουφᾶ 35 καὶ Βουκουρεστίου τηλέφ. 3619-542, καθ' ἑκάστην 6—8.30 πλὴν Σαββάτου

Dr ΓΕΡ. Σ. ΡΩΜΑΝΟΣ
ΜΑΙΕΥΤΗΡ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ
Δέχεται καθημερινῶς: 11.30 — 1 π.μ. καὶ 6—8 μ.μ.
ΙΑΤΡΕΙΟΝ: ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 29
Τηλ.: 223-455, τηλ. οἰκίας: 223-488 καὶ 274-726
Μαιευτικαὶ καὶ Γυναικολογικαὶ Παθήσεις — Ἀνδρικὴ καὶ Γυναικεία Στείρωσις — ΚΡΥΟΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ

ΧΑΡ. Γ. ΜΑΡΟΥΛΗΣ
ΜΑΙΕΥΤΗΡΑΣ - ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ
Δέχεται καθημερινῶς 9 - 12 π.μ. καὶ 6 - 9 μ.μ.
Ἰατρεῖον πλατεῖα Γεωργίου 20, τηλ. 223-611, καὶ οἰκίας 322-838

ΚΩΝ. ΦΩΤ. ΠΑΝΙΤΣΑΣ
ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ
ΜΑΙΖΩΝΟΣ ΚΑΙ ΜΙΑΟΥΛΗ 45
Δέχεται 8.30 — 12.30 καὶ 5.30 — 8.30 μ.μ.
ΤΗΛΕΦ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ 327-954
καὶ τηλέφ. οἰκίας 322-988

ΝΕΟΝ ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΟΝ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ
ΧΡΗΣΤΟΥ Ι. ΑΡΤΙΝΟΠΟΥΛΟΥ
ΙΑΤΡΟΥ
ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΟΥ — ΡΑΔΙΟΛΟΓΟΥ
ΠΛΑΤΕΙΑ ΓΕΩΡΓΙΟΥ Α' 11— (1ος ὄροφος)
ΤΗΛ. 274-058 — ΠΑΤΡΑΙ

ΓΕΝΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ «ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΣ»
ΜΟΝΑΔΑ ΤΕΧΝΗΤΟΥ ΝΕΦΡΟΥ & ΠΑΘΟΛΟΓΙΚΟ ΤΜΗΜΑ
Dr ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ Π. ΤΡΙΓΚΑ
ΕΙΔΙΚΟΥ ΝΕΦΡΟΛΟΓΟΥ — ΠΑΘΟΛΟΓΟΥ
ΜΑΙΖΩΝΟΣ 3
ΤΗΛΕΦ. ΙΑΤΡΟΥ 270-917
ΑΣΘΕΝΩΝ 270-939
ΤΗΛ. ΚΕΝΤΡΟ ΚΛΙΝΙΚΗΣ: 222230—31—32—33

ΑΝΤ. Π. ΚΟΣΚΙΝΟΠΟΥΛΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
Δέχεται καθ' ἑκάστην εἰς τὸ ἰατρεῖον του Κορίνθου — Πανανάσσης 48 Ἐπ. συνεντεύξει
ΤΗΛΕΦ. 220 878

ΝΕΑ ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΑ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑ
ΔΗΜ. ΒΑΣ. ΝΑΣΙΟΠΟΥΛΟΥ
ΙΑΤΡΟΥ
ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΟΥ — ΡΑΔΙΟΛΟΓΟΥ
ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 16—18 — ΠΛΑΤΕΙΑ ΟΛΓΑΣ
Παραπλεύρως Α' Ἀστυνομικοῦ Τμήματος
Τηλ. 221-220. Τηλ. οἰκίας 321-065 ἢ 429-093
ΔΙΑΤΙΘΕΤΑΙ ΦΟΡΗΤΟΝ ΜΗΧΑΝΗΜΑ

ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

Ἐνοικιάσεις

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἀντιπροσωπεῖον τελειοτάτου τύπου. Πληροφορίες τηλ. 421-060.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ καινουργὴς νεόκτιστος οἰκία ἐκ πέντε (5) κυρίων δωματίων, κουζίνας, χώλλ, λευτερκομπινέ, ἡλιόλουστος εἰς τὸν Β' ὄροφον μὲ θεράντες γύρωθεν, ἄνευ κοινοχρήστων. Πληροφορίαι τηλ. 421-570 καὶ 424-372 ἀπὸ ὥρας 9—12 καὶ 17—19 κοθ' ἑκάστην.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ κατάστημα 330 τ. μέτρων, Μαιζῶνος 328, κατάλληλον διὰ βιοτεχνίαν κ.λ.π. Πληροφορίαι τηλ. 279-644.

ΓΚΑΡΣΟΝΙΕΡΑ ἐνοικιάζεται εἰς τὸν 5ον ὄροφον τῆς πολυκατοικίας Σολωμοῦ καὶ Χαρ. Τρικούπη 17. Πληροφορίες τηλ. 320-112 καὶ 270-034.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἰσόγειος οἰκία 5 δωματίων καὶ λοιπῶν χρειωδῶν, ὄπισθεν ἐργοστασίου «Στερλίνα» Ψαροφάϊ. Πληροφορίες τηλ. 324-652.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία ἐκ τριῶν δωματίων κ.λ.π. χρειωδῶν, ἐπὶ τῆς ὁδὸν Δερβενακίων 13. Πληροφορίαι τηλ. 278-166 καὶ 274-094.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα δύο δωματίων, μὲ ὅλα τὰ χρειώδη, ἐπὶ τῆς πολυκατοικίας ὁδοῦ Ἰωαννίνων 16. Πληροφορίες τηλ. 325-863.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία ἀνεξάρτητος ἐκ τριῶν δωματίων, ταράτσας, λουτροῦ καὶ λοιπῶν χρειωδῶν πλησίον Ἁγίου Φανουρίου, ἀντὶ ἐνοικίου 1.500 δρχ. Πληροφορίαι Φιλελλήνων 48.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ὄροφος παλαιᾶς οἰκίας εἰς καλὴν κατάστασιν, 6 μεγάλων δωματίων, τὰ τρία ἑνοῦνται μὲ τετράφυλλες, μεγάλη κουζίνα, χωριστὸ μπάνιο, πλησίον πλατείας Ὄλγας, Ἀράτου 14 α'.

ΤΡΙΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ἐνοικιάζονται εἰς τὴν πολυκατοικίαν Ἁγίου Ἀνδρέου 55, ἔναντι Ἐθνικῆς Τραπέζης, ἤτοι δύο συνεχόμενα γ' ὀρόφου καὶ ἕνα 6' ὀρόφου. Πληροφορίαι τηλ. 422-736 ἢ 422-653.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία ἀνώγειος ἐκ τεσσάρων δωματίων, κουζίνας κ.λ.π. χρειωδῶν, ἐπὶ τῶν ὁδῶν Σαχτούρη καὶ Μαιζῶνος (γωνία) ἐναντι Β' Γυμνασίου. Δίδεται καὶ δι' ἐπαγγελματικὴν στέγην. Πληροφορίαι Ρ. Φεραίου 156, μηχανουργεῖον, τηλ. 322-787.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ
τεχνῖτες, ἐργάτες καὶ βοηθοί, ἐντὸς Πατρῶν
Τηλ. 223-018

ΖΗΤΕΙΤΑΙ
πεπειραμένη δακτυλογράφος γιὰ Συμβολαιογραφεῖο. Πληροφορίες: Τηλέφ. 522-922

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ γραφεῖον κεντρικὸν εἰς τὸν πρῶτον ὄροφον, πλησίον τῶν δικαστηρίων. Πληροφορίαι τηλ. 277-332.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ χῶρος 200 τ.μ. παραπλεύρως «Πιρέλλι». Πληροφορίαι τηλ. 276-815 καὶ 323-002

Ζητήσεις

ΖΗΤΕΙΤΑΙ τηλέφωνον ποὺς ἀγοράσῃ ποὺ ὁ ἀριθμὸς νὰ ἀρχίζῃ ἀπὸ 3. Πληροφορίαι τηλ. 322-843.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ἀποθήκη ἀπὸ 100 τ. μ. καὶ ἄνω. Πληροφορίαι τηλ. 275-522.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ καμαριέρα γιὰ τὸ ξενοδοχεῖο Ὀλύμπια. Πληροφορίες τηλ. 277-512.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ μικροὶ διὰ συνεργεῖον αὐτοκινήτων. Πληροφορίες τηλέφ. 423-778.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ εὐπαρουσίαστος δεσποινὶς διὰ γραφεῖον. Πληροφορίαι τηλ. 27-522 Αἴγιον. Μηνιαῖος μισθὸς 9.000 δρχ.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ κυρία ἢ δεσποινίς, πρακειμένου νὰ προσέχῃ δυὸ μικρὰ παιδάκια τὶς πρωῒνὲς ὥρες. Μισθὸς ἱκανοποιητικός. Πληροφορίες τηλ. 424-617, ὥρες 2-6 μ.μ.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ συνεταῖρος δι' ἐμπορικὴν καὶ βιοτεχνικὴν ἐπικερδῆ ἐπιχείρησιν. Πελατεία ἐξησφαλισμένη. Πληροφορίαι τηλ. 321-997. καὶ 320-510

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ μαθητευόμενοι ἠλεκτροσυγκολληταί — βαφεὺς πιστολέττου. Πληροφορίαι βιομηχανία θερμοσιφώνων TROPIKAL κ. Ἀνεστ. Χρυσαΐτην, τηλέφ. 521-702.

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ — ΣΥΝΕΤΑΙΡΟΣ, κυρία ἢ δεσποινίς, ζητεῖται γιὰ τὴν ἵδρυση καὶ ἐκμετάλλευση Φροντιστηρίων Ἀγγλικῶν — Γαλλικῶν καὶ παραρτημάτων γιὰ τὸν νομὸν Ἀχαΐας μὲ ἕδρα τὴν πόλη Πατρῶν. Δὲν ἀπαιτεῖται ἀπαραίτητα ἡ γνώση ξένης γλώσσας. Τηλεφωνῆστε ἢ γράψτε Φροντιστήρια «Ἀλέξανδρος», Ἀετορράχη 27, Θεσσαλονίκη, τηλ. 031)821742.

Πωλήσεις

ΠΩΛΕΙΤΑΙ δυάρι ἰσόγειον ἀντὶ 530.000 δρχ. εἰς τὴν διασταύρωσιν τῶν ὁδῶν Μεσολογγίου καὶ Καποδιστρίου 68. Πληροφορίσι 8 π.μ. ἕως 2 μ.μ. εἰς τὸ τηλ. 322-942.

ΤΑΟΥΝΟΥΣ 17 Μ λευκὸ εἰς πολὺ καλὴ κατάσταση πωλεῖται ἀντὶ 190.000 δρχ. Πληροφορίαι πάρκιν Πατρέως — Ἁγίου Ἀνδρέου, τηλ. 272-810

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ διαμερίσματα 1, 2, 3, 4 δωματίων καὶ καταστήματα. Πληροφορίες Τεχνικὸν Γραφεῖον, Λόντου 76, τηλ: 325—038 καὶ 327—731.

ΕΥΚΑΙΡΙΑ. Πωλεῖται κατάστημα ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πατρῶν — Καλαβρύτων 200 τ.μ., ἐξωπλισμένο μὲ ὅλα τὰ μηχανήματα ἀρτοποιείου, ἐνοικιασμένο 16.200 μηνιαίως, ἀντὶ ποσοῦ 2.000.000 δρχ. Πληροφορίαι Χρήστου Φιλιώτην, τηλ. 324-709.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ
ΓΙΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΣΤΕΓΗ. Δύο κεντρικὲς αἴθουσες ἐμβαδοῦ 70 τ. μ. ἑκάστη Ρήγα Φεραίου 62. Πληροφορίες: τηλέφ. 220212 ἢ Ἀθηνῶν (01) 5239322

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ
ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ - ΓΡΑΦΕΙΑ - ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ
1) Γούναρη 192: 4 δωματίων εἰς 2ον, τριῶν εἰς 1ον ὄροφον. Κατάστημα 30 τ.μ. 2) Ἁγ. Νικολάου-Κανακάρη: Διαμερίσματα 3 δωματίων εἰς 1ον ὄροφον. 3) Ἁγ. Ἀνδρέου 55—57 (Ἔναντι Ἐθνικῆς Τραπέζης). Γραφεῖα προσόψεως καὶ ἀκαλύπτου χώρου. Πληροφορίαι Πατρέως 55, τηλ. 278-072 ἢ 273.655.

ΑΝΔΡ. Γ. ΣΚΑΝΑΒΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΕΙΔ. ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Εἰδικευθεὶς ἐπὶ τετραετίαν εἰς τὰς Ἰατρικὰς Σχολὰς CARDIFF καὶ MANCHESTER ΑΓΓΛΙΑΣ
Δέχεται καθημερινῶς 8—1 καὶ 5.30—8.30 πλὴν Σαββάτου ἀπογεύματος, Ἀράτου 17—19 (Πλατεία Ὄλγας)
ΤΗΛΕΦ. Ἰατρείου καὶ οἰκίας 220-520

ΚΩΣΤΑΣ Η. ΚΥΡΙΟΠΟΥΛΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
Δέχεται καθ' ἑκάστην 9-1 & 5-9
Κανακάρη 159-161, τηλ. 220-514
καὶ οἰκίας 324-382

ΝΕΟΝ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΕΙΟΝ
Ο ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΑΝΔΡΕΑΣ ΓΕΩΡΓ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
Ἀφιχθεὶς ἐξ Ἀμερικῆς, ἔπειτα ἀπὸ πολύμηνον ἐπιστημονικὴν παρακολούθησιν, ἐγκατεστάθη καὶ δέχεται ἐπὶ συνεντεύξει, γωνία
ΚΟΡΙΝΘΟΥ — ΠΑΤΡΕΩΣ 51, (1ος ὄροφος)
ΤΗΛΕΦ. 221-935
ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ ΤΕΛΕΙΟΤΑΤΑ — ΑΚΤΙΝΟΓΡΑΦΙΑΙ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκόπεδον στὴ Μέση Ἀγυιά, 400 πήχεων, ἐντὸς σχεδίου πόλεως, εἰκοσόμητρον. Πληροφορίαι τηλ. 423-622.

ΠΙΑΝΟ Γερμανικὸν εἰς ἄριστην κατάστασιν πωλεῖται, τηλ. 276-031 κ. Παῦλον Ἀγγελόπουλον

580.000 δυάρι πωλεῖται στὴν ὁδὸ Καποδιστρίου 68. Πληροφορίαι παραπλεύρως καθαριστήριο ὧρες 7.30—2.30 μ.μ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ μπετονιέρα μὲ ἀναβατόριο καὶ ράγες γιὰ σοβατίσματα σὲ τιμὴ εὐκαιρίας καθὼς καὶ ξυλεία. Πληροφορίες τηλ. 422-727.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ψητοπωλεῖον μὲ ἐκμετάλλευσιν πλατείας, μὲ ἐξησφαλισμένην πελατείαν καὶ τιμὴν εὐκαιρίας. Πληροφορίαι τηλ. 325-549.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ τρία καταστήματα 30, 37 καὶ 70 τετρ. μέτρων. Πληροφορίες Θεόδ. Κ. Ἄνινο, πολ. μηχανικό, πλατεῖα Γεωργίου 34. Ὧρες 6—9 ἀπόγευμα, τηλ. 279-390.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ
FORD CORTINA, Ἀγγλίας, μοδέλο 1975, ἄνευ χιλιομέτρων. Πληροφορίαι τηλ. 421-079, ὧραι 5—9 μ.μ.

ΑΠΩΛΕΣΘΗ
κυνηγόσκυλο τύπου Γκιέκας, χρώματος μαύρου μὲ ἄσπρο χρῶμα στὸ κεφάλι, στὴν περιοχὴ